

بر نسخہ سی ۱ غرو شد در .



مرکزی ابو السعود جادہ سندہ ۱۸ نومرولو دکاندر .
کوندربلہ جک اوراق معلم نامنہ اورایہ کوندربلیدر .
بوستہ اجرئی ویرلماش مکاتیب قبول اولغاز .

مجمع فیکلٹت

بر نسخہ سی ۱ غرو شد در .



استانبول ایچون آہونہ یازماز . بوغاز ایچی داخل اولدیغی
حالدہ خارج ایچون بر سنہ لک آہونہ بدلی — بوستہ
اجرئیلہ برابر — یاریم عثمانلی لیراسیدر .

فی ۲۷ ذی الحجہ سنہ ۱۳۰۵

(معارف نظارتک رخصتیہ ہفتہ در دفعہ نشر اولنور)

فی ۲۴ آغستوس سنہ ۱۳۰۴

— فقره —

شیخ الاسلام بهانی افندی

۱۰۱۰ — ۱۰۶۴

مشارالیه — که :

(طاعتك خواب ناز یاری ای فریاد نیلرسین)

(ادوب قنیه دنیای خراب آباد نیلرسین)

مطالع غزل مشهورك قائمیدر — فضائل سارژه اولدینی کی
کرمکارلق جهتله دخی غبطه رسان اقران ایدی.

برکون اوطنه سنده یالکرجه اوطنورمقده ایکن قبولدن ایجری
پریشاحال بر فقیر کیر. افندی بوکا لطف ایله برکوستر، او -

طوردر، التفات ایدر.

برآز صکره، اولجه مطالعه سیه مشغول بولندینی کتابی
کوزدن کیرمکه باشلار.

فقیر برآرلق قالقار، وداع ایدر، کیدر. مکر قربنده قاعد
اولدینی یاصدیک اوزرنده بولان قیتدر برساعتی — اقدینک
مطالعه ایله اشتغالندن بالاستفاده — درحیب ایش ایش.

آقشام اولنجه افندی ساعتی آرار، بولهامز. فقیر طرفندن
آشیرلدینی آکلار. کیفیت لطیفه طرزنده اتباعه خبر ویرر.

برکون بولاردن برسی برآزستنده طولاشیرکن مسروق
ساعتی دلال النده کورر، آیر. سارقده بولدرمق اوب

افندینک حضوریه کتیرر. ماجرای عرض ایدر.

افندی، فقیرک بوحالندن مضطرب اولدینی کورنجه :

(کنه بنده کردست و اوشرمسار)

تجلیسنی آکدیرمق برطور کریمانه ایله دیرکه : « بن او ساعتی
بوذاته هبه آتش ایدم، صکره دن درخاطر ایتدم. »

سارق استغراب آمیز برمنونیتله عودت ایدر.

— دیگر —

شیخ الاسلام یحیی افندی

۹۶۹ — ۱۰۵۳

(۷) نومرولو نسخهمزده مندرج مختصر ترجمه حائده ایما

اولدینی اوزره زمانک الک بولک شاعری اولان مشارالیه :

(سوزم نسیم شعردر مهار وصفنده)

(آقار صودر مختم جویبار وصفنده)

مطالع غزل آبداری سوبلیجه موجود شعرائک اکثری کویا
تنظیر ایندیکاری کی مؤخرآ شیخ الاسلام اولمش اولان ابو سعید

افندی دخی برنظیره سوبلیوب بالذات تقدیم ایش ایدی.

ایشای تقدیمده مجلس مجاهده بولان بعض ظرفا — ابو سعیدک
عودتندن صکره — نظریه تمراض بوللو سوزلر سولیکه باشلا -

ماربله حضرت یحیی دخی تبسم ایدمک افندیلر، معذور طوکتک،

صاری نایبک مداخله ایتدیک ایش بوندن انی اوله ماز. « دیمشدر. » [۱]

— دیگر —

مشار الیه ایله اخنی زاده

اخنی زاده السید محمد افندی استانبول قاضیسی ایکن برسنه
نبوت هلال عیدده اشتباه واقع اولدیندن خلق بیننده قبل
وقال جوغلانغه باشلامغله یحیی افندی :

(هلال عیدی شهر ایچره نه کورمش وار نه طوموش وار)
بیورمش ایدی.

وقتک شرانندن معدود اولان اخنی زاده بو مصراع شو
یت ایله مقابله اتمشدر :

(مفتی سابق هلال عیدی انکار انلش)

(جمله علم خود بیلیر کندی کوزیله کوردیکن)

— تَز رَاکِن —

مؤانی : امیل زولا

عاشق چارسویه چقان کچیدن کچه چک، (تزر) ده آکا
زردبانک قوسنی آچه چق، بوشاده (قامیل) قلده، (مادام راکن) ده
آشاییده دکانده بولنجه چق، حرکات جرأتکارانه بو صورتله
میسر اوله چق ایدی.

(لوران) بو تیزی قبول ایتدی. کندیس دور اندیش
اولقله برابر بر نوع وحشیانه جرئه، ایزی یومورقلو بر آدمده
بولنجه چق جرئه مالک ایدی. معشوقه سنک جدی، ساکن طوری
آنی بودرجه بی باکانه عرض اولان بر سودادن مثلذ اولق
اوزره کلکک مجبور ایتدی. بروسيله بولدرق آمرندن ایکی ساعت
ایچون مساعدده استحصال ایلدی، (بونوف) چارسوسنه طوغری
سکیرتدی.

چارسویه کیرر کیرمز شهوت شدیدده حس ایتمک باشلادی.
یالانچی مجوهرات صالان قالدین کچیدک قوسنی قارشیسندده
اوطوروب طور بیوردی. قالدین مشغول اولنجه قدر بکه مک
لازم کلدی. وقتا که یوزوک ویا کوبه آلق اوزره کچ بر ایشی
قیز کلهرک صاحتی بی اشغال ایتدی، (لوران) سرعته کچیده
داخل اولدی.

(مابعدی وار)

[۲] آقایی نایبیرنه (صاری نایب) تعبیر اولنورمش.

معلم ناجی

